

新闻发布：
新加坡中华总商会率团考察台北与金门
探索 ASTEP 带来的商机

5月4日至9日，新加坡中华总商会将率领由38家公司50名成员组成的考察团到台北与金门实地考察。新加坡与台湾在2013年11月签署新台经济伙伴协议，并在4月19日起正式生效。本会代表团是协议生效后，第一个前往该地区考察的商业代表团。拥有2300万人口的台湾是重要的市场，此行将协助新加坡企业把握协议带来的机遇，探讨潜在商机，并与台湾企业建立合作伙伴关系。

考察团团长、新加坡中华总商会蔡其生会长表示：“台湾拥有许多值得新加坡商家进一步开拓的领域。随着新加坡与台湾签署新台经济伙伴协议，两地的商品与服务贸易领域也将开放。因此，此行将协助新加坡商界了解如何凭借ASTEP制造的契机，到台湾拓展业务，并与当地企业合作。”

考察台北期间，本会代表团将与经济部和对外贸易发展协会会面，并向中国生产力中心和工业技术研究院的专才学习提高企业生产力、创新能力和科技水平的新思维。此外，代表团也将拜访当地工业与科技园，包括南港软体园区、松山文化创意园以及桃园幼狮工业区，了解其运作模式。

台北考察之行结束后，29名代表团成员将续程飞往金门县考察，并与该县县长会面。

备注：

台湾与新加坡双边经贸关系良好。目前，台湾是新加坡的第七大贸易伙伴。2013年，我国与台湾的贸易总额增长是我国与十大贸易伙伴当中，增长最强劲的，达11.6%。

如有垂询，请联系：

陈星伊
新加坡中华总商会
通讯与出版部高级经理
电话: 6337 8381
手机: 9109 3926
传真: 6339 0605
电邮: sinyee@sccci.org.sg

胡爱兰
新加坡中华总商会
通讯与出版部高级主管
电话: 6337 8381
手机: 9756 1136
传真: 6339 0605
电邮: fiona@sccci.org.sg

关于新加坡中华总商会

新加坡中华总商会成立于 1906 年，是新加坡历史悠久的商业团体。总商会不但是本地华商华社的最高领导机构，在国际商业舞台上享有良好的信誉，同时也是世界华商大会的创办机构，并拥有广泛联系世界各地华人企业的商业资讯网站“世界华商网络” (www.wcbs.com.sg)。在维护新加坡商家利益、推动国内外商贸、教育、文化与社区发展各个方面，都扮演着积极和重要的角色。总商会于 1995 年荣获 ISO 9001:2000 国际标准证书，不断为会员提供国际水准的优质服务。2009 年，总商会通过国际标准组织的审核，获颁 ISO 9001:2008 国际标准证书。

新加坡中华总商会目前拥有 151 个商业团体会员和 4000 名商号会员，其中包括来自各行各业的跨国公司、政联机构、大型金融与商业组织和中小型企业。总商会为会员提供多种交流平台、以便分享丰富的资源和商机，并共同建设极具影响力的世界华商网络，为经贸、教育、文化和社会发展作出贡献。成为总商会的会员，不但能够分享彼此间强大的归属感、认同感，而且可以享受多种服务、设施与活动优惠。